

8]Y`VYghYb`K UbXYfi b[Yb`Ui Z`XYb : ÄfÖYfb.`i bgYfY`Hcd`*`H]ddg

H]YZ]a`BcfXUh`Ubh]_`fU[h`Y]b`j`i`_`Ub]gW`Yf`5fW`]dY``Ui`g`XYb
i`b[YnÄ`a`hYb`;`Yk`ÄggYfb`nk`]gW`Yb`g`UbX`i`bX`Bcfk`Y[Yb`"8]YgY`UV[Y`Y[YbY`?`Ua`a`Yf`Ui`g`%,`6UgU`hZY`gYb`V]`XYb`X]Y`
: ÄfÖYf!`gY`b`i`bX`VY`YfVYf[Yb`Ui`ZY[YbXY`:`cfXYž`
XfUa`Uh]gW`Y`?`]ddYb`i`bX`k`Y]h`Äi`Z][Y`j`Yf[`YhgW`YfhY`HÄ`Yf`"
8]YgY`gY`b`k`YfXYb`k`]YXYf`c`h`i`bX`i`bYfV]h`]W`j`cb`XYb`
8Øbi`b[Yb`i`bX`Ghi`fa`VÖYb`XYg`ghØfa`]gW`Yb`5h`Ubh]_`g`
`Y]a`[Ygi`W`h`"8U`Yf`V]YhYb`X]Y`:`ÄfÖYf`Y]b][Y`k`]f`_]W`
Ui`ZY[YbXY`K`UbXYfk`Y[Y`a`]h`YVYbgc`Ui`»Yf[Yk`Ö`b`]W`Yb`
@UbXgW`UZhYb`"5i`Z`XYb`:`ÄfÖYf!`gY`b`g]bX`G]Y`b]Y`k`Y]hYf`U`g`
)`_`a`j`ca`A`YYf`YbhZYfb`hž`gc`XUgg`ghY]`Y`?`ØghYb`_]ddYb`ž`a`]h`
K`]XYf`U`_`Yb`j`YfgY`YbY`:`Y`gbUXY`b`i`bX`gW`Äi`a`YbXY`
A`YYfYg[]gW`h`VY]a`K`UbXYfb`Y]bY`GY`Vghj`Yfgh`ÄbX`]W`_`Y]h`
g]bX`":`Ø[Yb`G]Y`8`ÖfZYf`a`]h`HcfZX`ÄW`Yfbž`YfUVghØfnYbXY`
K`UggYfZ`Ä`Y`i`bX`Y]bY`:`Ø`Y`/`Ua`d`Λ`Y`]d/`

H]YZ]a`BcfXUh`Ubh]_`fU[h`Y]b`j`i`_`Ub]gW`Yf`5fW`]dY``Ui`g`XYb
i`b[YnÄ`a`hYb`;`Yk`ÄggYfb`nk`]gW`Yb`g`UbX`i`bX`Bcfk`Y[Yb`"8]YgY`
UV[Y`Y[YbY`?`Ua`a`Yf`Ui`g`%,`6UgU`hZY`gYb`V]`XYb`X]Y`:`ÄfÖYf!
gY`b`i`bX`VY`YfVYf[Yb`Ui`ZY[YbXY`:`cfXYž`XfUa`Uh]gW`Y`?`]ddYb`
i`bX`k`Y]h`Äi`Z][Y`j`Yf[`YhgW`YfhY`HÄ`Yf`"

8]YgY`gY`b`k`YfXYb`k`]YXYf`c`h`i`bX`i`bYfV]h`]W`j`cb`XYb`
8Øbi`b[Yb`i`bX`Ghi`fa`VÖYb`XYg`ghØfa`]gW`Yb`5h`Ubh]_`g`
`Y]a`[Ygi`W`h`"8U`Yf`V]YhYb`X]Y`:`ÄfÖYf`Y]b][Y`k`]f`_]W`Ui`ZY[YbXY`
K`UbXYfk`Y[Y`a`]h`YVYbgc`Ui`»Yf[Yk`Ö`b`]W`Yb`@UbXgW`UZhYb`"

5i`Z`XYb`:`ÄfÖYf!`gY`b`g]bX`G]Y`b]Y`k`Y]hYf`U`g`)`_`a`j`ca`A`YYf`
YbhZYfb`hž`gc`XUgg`ghY]`Y`?`ØghYb`_]ddYb`ž`a`]h`K`]XYf`U`_`Yb`

j YfgY\YbY': Y`gbUXY`b`i bX`gW\Ai a YbXY`A YfYg[]gW\h`VY]a
K UbXYfb`Y]bY`GY`Vghj YfghAbX`]W_]h`g]bX": Ø[Yb`G]Y`8ØfZYf`a]h
HcfZ\W\Yfbž`YfUVghØfnYbXY`K UggYfZ\`Y`i bX`Y]bY': Ø`Y
VYnUi VYfbXYf`J c[Y`UfhYb`\]bni ži bX`X]Y': ÅfØYf`g]bX`Y]b
\Yfj cffU[YbXYg`K UbXYfn]Y`"

K]f`\UVYb`X]Y'; Y`Y[Yb\Y]h`b]W\h`j YfdUgghž`VY]`i bgYfYa `6Ygi W\
XYb`K Y[`ni` [Y\Ybž`i bX`Y]b][Y`YW\h`Y`K UbXYf↑k Y`Yb`[YZ] bXYb"
BUW\Zc`[YbX`k YfZYb`k]f`Y]bYb`6`]W_Ui Z`X]Y`VYghYb`K UbXYfi b[Yb
Ui ZXYb': ÅfØYfb"

8]Y`VYghYb`K UbXYfi b[Yb`Ui Z`XYf`? UfhY`XYf
: ÅfØYf! ðgY`b

8]Y`? UfhY`i bhYb`nY][h`X]Y`VYghYb`K UbXYfi b[Yb`Ui ZXYb': ÅfØYf!
ðgY`bž`X]Y`Ui ZY]bYf`\Yfi bhYf`UXVUFYb'; cc[`Y!`? UfhY
Y]b[YnY]W\byh`g]bX"

%"; ^Ø[j

8]ghUbn.`- _a 8Ui Yf.`&!` `Ghi bXYbGW\k]Yf][_Y]h`A cXYfUh

; ↑ [j ž`XUg`bØfX`]W\ghY`8cfZ`Ui Z`XYf` ðgY``9mghi fcmž`]gh`bUW\`Y]bYf
&\$`\$`a` `Ub[Yb`GW`i W\h`VYbUbhž`X]Y`j ca` `8cfZ`]bg`A YfY`ZØ\fh``9g
[]Vh`a Y\YfY`DZUXY`b`XYf`; Y[YbXž`X]Y`ni` `5i gg]W\hgd`i b_hYb
ZØ\Ybž`UVYf`XYf`a]h`5VghUbX`gW\ØbghY`]gh`XYf`ghY`]Y`DZUXž`XYf
Yb`hUb[`XYf`?]`ddYb`]b`XUg`5a VUXU`i f!HU``ZØ\fh"

- `U`h1 8]Y`VYghYb`K UbXYfi b[Yb`Ui Z`XYf`? ÅfØYfb` [`c[j 2
- `U`h1 2
- `U`h1 2

8 U`XYf`gW\Ai a YbXY`BcfXUh`Ubh]_`b]Y`k Y]h`YbhZYfbh`]ghž`fU[h`X]Y
XfUa Uh]gW\Y`6ØgW\i b[`ØVYf`XYa` `8cfZ`Ya dcf`i bX`V]YhYh
VYY]bXfi W_YbXY`5i gV`]W_Y`]b`U`Y`F]W\hi b[Yb``GcVU`X`G]Y`g]W\
j cb`XYf`? ØghY`UVk YbXYb`i bX`XUg`HU`ØVYfei YfYbž`YfgW\Y]bh`XYf
f]Yg][Y': Y`gj cfgd`fi b[`j cb`6Ö[j]bž`VYj cf`XYf`K Y[`Y]bY`GW`Y]ZY
ni fØW_ni a` `8cfZ`a UW\h"

&" A m_]bYg`

8]ghUbn.'+_a 8Ui Yf.'&'`Ghi bXYbGWk]Yf][_Y]h`@Y]Wk h

A m_]bYg`]gh`X]Y`k Ygh`]Wk ghY` ðgY`XYf': ÀfÒYf`i bX`<Y]a Uh`Y]bYf`
[fc»Yb`?c`cb]Y`ZÀfÒ]gWk Yf`cXYf`Uh`Ubh]gWk Yf`DUdU[Y]YbhUi Wk Yf`
8]Y`Ui hc`cgY` ðgY`a]h]`fYb`ZUfVYbZfc`Yb`6Y`Ui gi b[Ybž`XYb`
k Y`Yb[YdY]hgWk hYb`?`]ddYbž`XYa`gWk`Ai a YbXYb`A YfV`]W`i bX`
XYa`a Uf`UbhYb`@Yi Wk hhi fa`]gh`ZØf`g]Wk`U`Y]b`gWk`cb`
j YfZØ`fYf]gWk`"9g`g]bX`YXcWk`X]Y`Wk Ufa`UbhYb`DUdU[Y]YbhUi Wk Yfž`
X]Y`g]Wk`Ui Z`XYb`?`]ddYb`gWk`a]Y[Yb`i bX`X]Y`k]f`_]Wk`X]Y`G`ck`
ghY`Yb`"

- `U`h1` 9]bY`; fi ddY`DUdU[Y]YbhUi Wk Yf`Ui Z`A m_]bYgž': ÀfÒYf!
ðgY`b` 2
- `U`h1` 2
- `U`h1` 9]bY`; fi ddY`DUdU[Y]YbhUi Wk Yf`Ui Z`A m_]bYgž': ÀfÒYf!
ðgY`b` 2
- `U`h1` @Yi Wk hhi fa`Ui Z`A m_]bYg`Ui Z`XYb': ÀfÒYfb` 2

K]f`k UfYb`Yhk Ug`ni`ZfØ`ZØf`X]Y`<cWk gU]gcb`XYf`6fi hnY]hž`X]Y`j`cb`
A]hhY`š`b]`V]g`5i [i gh`XUi Yfhž`U`gc`k UfYb`X]Y`a`Y]ghYb`
DUdU[Y]YbhUi Wk Yf`bcWk`Ui Z`GY`"5`YfX]b[g`k UfYb`k]f`j`cb`XYb`
8i hnYbXYb`j`cb`DUdU[Y]YbhUi Wk Yf`bž`XYbYb`k]f`ni`ZÀ`][
VY[Y[bYhYbž`ni`h]Y`Zghj`YfnUi`VYfh`"

A m_]bYg`]gh`X]Y`nYfVfYWk`]Wk ghY`XYf': ÀfÒYf! ðgY`b`i bX`6Ygi Wk Yf`
a ØggYb`XU`Yf`VY]a`K`UbXYfb`ghfYb[Y`F]Wk h]b]Yb`VYZc`[Yb`"
A ÒWk hY[Yfb!K`UbXYfYf`a`ØggYb`ZØf`X]Y`Bi hni b[`XYg`K`Y[Yg`Y]bY`
; YVØ`f`j`cb`%\$\$`8??`f%)`i`G8`k`nU`Yb`"@YgYb`G]Y`i`bgYfYb`6Y]hfU[
Ui Z`A m_]bYgž`i`a`a`Y`f`ØVYf`Y]bY`XYf`VYghYb`K`UbXYfi`b[Yb`Ui`Z`
XYb': ÀfÒYfb`ni`YfZU`fYb`"

'`" `GY`Y`G`Ôfj` ¼[gj`Uhb`

8]ghUbn.'-_a 8Ui Yf.'"!(`Ghi bXYbGWk]Yf][_Y]h`@Y]Wk h

9]bY`XYf`VY`]YVhYghYb`K`UbXYfi`b[Yb`Ui`Z`XYb': ÀfÒYfb`]gh`X]Y`

K UbXYfi b['Ybh'Ub['XYg'I ZYfg'XYg'GYYg'GÔfj ¼] gj Uhb'ni 'XYb
5i gg]W\hgdi b_hYb'VY]'HfÃ 'UbÉdU'i bX'XYa 'K UggYfZU``
6ÔgXU'UZcggi f"8Yf'K Y['ZØ\fh'Ua ' [fÒ» hYb'GYY'XYf': ÅfÒYf'j cfVY]ž
VYj cf'Yf'X]Y'GhY]_ØghY'j cb'HfÃ 'UbÉdU'\]bUi Z'UVnk Y][h"

HfÃ 'UbÉdU'fG_'Uj YbZY'gYbÉ'\Uh'Ub[YV']W\ 'gY]bYb'B Ua Ybž'U'g'X]Y
K]_]b[Yf'\fY'i b[Yk c`hYb'G_'Uj Yb']bg'A Yf'hf]YVYb"

- 'U'h1 2
- 'U'h1 2
- 'U'h1 2
- 'U'h1 K UbXYfb'Ua 'GYY'GÔfj ¼] gj Uhb 2 8Yf'VYfØ\ a hY
6`]W_'Ui Z' XYb'GYY'ØVYf'XYa 'C nYUb

5h'Ug/ '6cchgž'G\i hhYfghcW_

K Ybb'a Ub'j cb'XYb?'`]ddYb'j cb'HfÃ 'UbÉdU'Ui Z'XYb'GYY
ni fØW_V']W_hž'Yfk YW_h'a Ub'XYb'9]bXfi W_ž'XUgg'GÔfj ¼] gj Uhb'Ui Z
XYb?'`]ddYb'k Y]h'ØVYf'XYa 'A Yf'`]Y[h'fbVkc\`Yf'hUhgÅW`]W\
Yhk Ug'k Y]hYf'\]bhYb'`]Y[h'i bX'bi f' \$!(\$'a '\Ò\Yf']ghÉ"8]Y'Fci hY
ZØ\fh'k Y]hYf'i a 'X]Y'@UbXni b[Y'\Yfi a 'ni a 'K UggYfZU``
6ÔgXU'UZcggi fž'k c'XYf'GYY'Ui Z'XUg'A Yf'hf]Zh"K Y]hYf']gh'XYf
W\UfU_hYf]gh]gW\Y'A YfYgghUdY`j cb'; Y]h]gg_cfUXfUb[i f"

8Yf'GYY'GÔfj ¼] gj Uhb']gh'Y]bYf'j cb'a Y\YfYb'K UbXYfk Y[Yb'Ui Z
XYb' ðgY'bž'ZØf'X]Y'Y]bY'; YVØ\ f'ZØf'XUg'; Y\Yb'Ui Z'df]j UhYa '@UbX
Yf\cVYb'k]fX"5V'&\$%- 'a ØggYb'6Ygi W\Yf'&\$ \$'8?? 'fl \$'l G8É'dfc
9fk UW\gYbYa 'VYnU\Ybž'i a 'XYb'K Y['ni 'k UbXYfb"

(" 'G`Ã hhUfUh]bXi f

8]ghUbn.'+_a 8Ui Yf.'&! 'Ghi bXYbGW\k]Yf][_Y]h'A]hY`gW\k Yf

8Yf'G`Ã hhUfUh]bXi f']gh'a]h', , \$'a 'XYf'\ÒW\ghY'6Yf['XYf': ÅfÒYf"
8Yf'B Ua Y'VYXYi hYh'ØVYfgYhnh' ZUW\Yf';]dZY`'i bX'Ub'_UfYb
HU[Yb'_ØbbYb'U`Y'% , ðgYb'XYf': ÅfÒYf'j ca';]dZY`'Ui g[YgY\Yb
k YfXYb"

'U`h1 VYghYb`K UbXYfi b[Yb`Ui Z`XYb` : ÄfÖYfb
G`Ä hhUfUH]bXi f 2 5`YI UbXYf`Ji `UX]bcj]W#7 7`Xi fW`&"\$`5b`_`UfYb
HU[Yb`_ÖbbYb`U`Y`%, `b`gY`b`j`ca` ;]dZY`Ui g[YgY\Yb`k YfXYb

9g]gh'a Ö[`]W`ž`j`ca` `8`cfZ; `Ā` [j`ni`a` ;]dZY`ni`k`UbXYfb`ž`k`Ug`Yhk`U`
j`Yf`Ghi`bXYb`XUi`Yfh`"8]Y`a`Y]ghYb`a`UW`Yb`YXcW`X]Y`j`Y`_`ØfnYfY`
K`UbXYfi`b[`j`ca` `DUf`_`d`Um`Ua` `GhfU`»`Yb`f`Ub`X`]b`XYf`B`Ä`Y`j`cb`
9]l`]gg`Uf`l`" `G]Y`_`ÖbbYb`Yb`hk`YXYf`X]fY`_`h`ni`a` ;]dZY`k`UbXYfb`i`b`X`
Ui`Z`XYa` [`Y]W`Yb`K`Y[`ni`f`ØW`_`Y`f`Yb`f`Ua` `g`W`b`Y`ghYb`Ě`c`XYf`b`UW`
XYa` ;]dZY`]b`_`g`Yfi`a` [Y`Yb`ž`i`a` `a`Y`f`j`cb`XYf`5i`gg]W`h`b`UW`
K`YghYb`ni` [Yb]Y`»`Yb`"

K`Ybb`G]Y`g]W`k`Ä`f`Yb`X`XYf`G`ca`a`Yfg`cb`b`Yb`k`Yb`XY`f`XYf`Ä`b[`ghY`
HU[`XYg`»`f`Yg`nk`]g`W`Yb`XYa` `&\$`"i`b`X`&&"`ž`b]Ě`Ui`Z`XYb` : ÄfÖYfb`
VYZ]b`XYb`ž`gc`h`Yb`G]Y`g]W`XYb` : ÄfÖYfb`Ubg`W`Y`»`Yb`ž`X]Y`
hfUX]h]cb`Y`_`Y`hhYfb`ž`i`a` `XYb`G`cb`b`Yb`i`bhYf[`Ub[`Ua` `gd`Ä`h`Yb`HU[`ni`
VYc`VUW`h`Yb`i`b`X`_i`fn`X`Ub`UW`k`]Y`XYf`Ui`Z`ni` [Y`Yb`"

) "GU_gi b`b`UW`H`Ö`f`bi`j`É`_`

8]ghUbn.`%(`_a` `8`Ui`Yf.`) !*`Ghi`bXYb`G`W`k`]Yf][`_Y]hg[`fUX.`
A`]hhY`g`W`k`Yf`

8`Ug`UV[`Y`Y[`Yb`Y`8`cfZ`GU_gi`b`]gh`Y]b`VY`]YV`h`Yg`5i`gZi` [`gn]Y`Ui`Z`
XYf`»`gY`ž`UVYf`bi`f`k`Yb][`Y`6Ygi`W`Yf`a`UW`Yb`X]Y`K`UbXYfi`b[`
`]b`Ui`Zi`b`X`Ø`VYf`XYb`DUgg`H`Ö`f`bi`j`É`gg`Uf`l`ni`a` `B`UW`VUf`X`cfZ`
H`Ö`f`bi`j`É`"

- 'U`h1 2
- 'U`h1 2
- 'U`h1 2

5b`Y]bYf`@U[i`bY`]b`Y]bYa` `b`Uh`Ø`f`]W`Yb`5a`d`h`Y`U`h`Yf` [Y`Y[`Yb`ž`]gh`
XUg`k`]bn][`Y`i`b`X`UV[`Y`Y[`Yb`Y`8`cfZ`GU_gi`b`a`]h`gY]b`Yb`
F`Ug`Yb`X`Ä`W`Yfb`ž`Y]b`Yf`Y]bg`Ua`Yb`?`]f`W`Y`i`b`X`bi`f`%(`9]bk`c`b`Yfb`
VY`_`Ubb`h`Z`Ø`f`gY]b`Y`fi` \][`Y`5`ha`c`gd`Ä`f`Y`i`b`X`X]Y`X`f`Ua`U`h]g`W`Yb`
i`a`]Y[`Yb`XYb`6`Yf[`Y`"8]Y`a`Y]ghYb`6`Ygi`W`Yf`k`Yf`XYb`Y]b`ZUW`ni`
XYb`G`Ub`X`ghf`Ä`b`XYb` `]bi`bhYfgd`Un]YfYb`i`b`X`X]Y`Y]bn][`Ufh][`Y`ž`

ZfY]ghY\YbXY'?]fWXY'VYgi WXYb"

8]Y'Y]bZUWXY'K UbXYfi b['Ybh'Ub['Y]bYf'F Y)\Y'j cb'GhY]b\Ui ZYb
bUW' H'Öfbi j É_]gh'YXcW'gY\ f'`c\ bYbX"8Yf'5Vgh]Y['ni a '8cfZ
V]YhYh'Y]bY'\Yfj cffU[YbXY'5i gg]W'h'Ui Z'X]Y' bUXY'Ufh][Yb
: Y`gbUXY'b'j cb'9]i]g_c`i f'Ub'XYf'Gd]hY'XYf'Ub[fYbnYbXYb' ðgY`
9mghi fcm"

K Ybb'G]Y'XYb'HfUbgdcfh'cf[Ub]g]YfYb' _ÖbbYbž'_Ubb'X]Yg'U`g
Y]bZUWXY'K UbXYfi b['Xi fW [YZ\fh'k YfXYbž'k cXi fW'X]Y
9bhZYfbi b['i bX'X]Y'NY]h'\U'V]Yfh'k YfXYb""9VYbgc'_Ubb'Yg'Ui W']b
i a [Y_Y\fhYf'F]W'h' b['UV' H'Öfbi j É_] [Ya UW'h'k YfXYbž'cV'k c\`G]Y
X]Y'VYghYb'5i gg]W'hYb']a a Yf'\]bhYf'g]W'\UVYb'k YfXYb"

* "'8fUb[Ufb]f

9bhZYfbi b[.'%&_a 8Ui Yf.' '('Ghi bXYbGWk]Yf][_Y]hg[fUX.'A]hY`

8]Y'VYfØ\ a hYb': Y`gbUXY'b'VY]'8fUb[Ufb]f'i bX'X]Y'_Y]bY' ðgY`
H]bX\I`a i f'g]bX'Y]b][Y'XYf'VY_UbbhYghYb'K U\fnY]WXYb
fGYYnY]WXYb3É'XYf': ÅfÖYf""6]XYf'j cb']\bYb'k YfXYb']b' i bnÅ\`][Yb
K YfVYa UhYf]U']Yb'j Yfk YbXYhž'j ca '6cfXa U[Un]b'XYf'bUh]cbU'Yb
: 'i [[YgY`gWUZh'V]g'\]b'ni `c_U'Yb'@UW'gZUfa Yb"

'U'h1 8fUb[Ufb]f']gh'Y]bY'XYf'VYghYb'K UbXYfi b[Yb'Ui ZXYb
: ÅfÖYfb 2 Gk Yb'Ghfccd#G\i hhYfghcW_8]Y'nk Y]: Y`gbUXY'b' i bX'X]Y
ZØbZ[]dZY`][Y' ðgY`H]bX\I`a i f

8fUb[Ufb]f'VYghY\h'Ui g'nk Y]: Y`gbUXY'b' 'XYa '[Yk Ö'VhYb'Gh' f]
8fUb[i f'i bX'XYa '@h]'8fUb[i f' 'k Ug'U`g'[fc»Yf'i bX'_Y]bYf
: Y`gbUXY`ØVYfgYhnh'k YfXYb'_Ubb'"G]Y'k YfXYb'j cb'XYf
]a d'cgUbhYb'ZØbZ[]dZY`][Yb' ðgY`H]bX\I`a i f'VY[fYbnh"

8]Y'K UbXYfi b['a i gg'a]h'Y]bYa ': Ø\Yf'f'i bhYfbca a Yb'k YfXYbž
XU'XYf'K Y['Xi fW 'df]j UhYg'@UbX'ZØ\fhž'XUg'Y]b'k]W'h][Yg
BU\fi b[g!'i bX'6fi h[YV]Yh'ZØ'J]Y\ 'i bX'K]'Xh]YfY']gh"; YZØ\fhY
K UbXYfi b[Yb'Z]bXYb'j ca '%'"5df]'V]g'"C_hcVYf'i a '%&.\$ \$'I \f
a]hkh cW'gž'gUa ghU[g'i bX'gcbbhU[g'ghUhh'i bX'_cghYb')) \$'8??

fI) 'l G8Ł'dfc 'DYfgcb" '6i WXYb 'G]Y 'ØVYf' <]_]b["Zc"

8]Y 'VYghYb 'K UbXYfi b[Yb 'Ui Z'XYb ': ÀfØYfb.
XUg 'K]W h][ghY

K Ug. '9bhXYW_Yb 'G]Y 'X]Y 'VYghYb 'K UbXYfi b[Yb 'Ui Z'XYb ': ÀfØYfb"

K c. 'K]f'ØVYfbUW hYhYb 'ja 'H\Y 'C 'X 'A]'Uf' < ci gYž'Y]bYa
WUfa UbhYb ' < Ài gWYbž' %'_a 'j ca 'GhUXhYbhfi a 'YbhZYfbh" '8 Ug
7chhU[Y ']gh'k Ufa 'i bX '[Ya Øh]W 'a]h'Y]bYa 'hfUX]h]cbY''Yb
HcfZXUW 'i bX 'Ni [Ub['ni 'Y]bYa '[fchhYbÀ\ b']WYb'; UfhYb"

9g[]Vh'Y]bYb 'GhfUbX 'bi f'k Yb][Y 'A YhYf'YbhZYfbh'fcV k c\ 'Yg'ni a
GWk]a a Yb'ni ' _Ø\ 'gY]b _ØbbhY 'Ł'i bX 'XYf'GUbX½: 'i gg'Z]Y» h
dfU_h]gW 'X]fY_h]j cf'XYf' < Ui ghØf" 'K Ybb 'G]Y 'XUg 'B UW h'YVYb 'XYf
: ÀfØYf' _YbbYb 'YfbYb 'a ØW hYbž'a ØW hYb 'G]Y 'j]Y''Y]W h'bÀ\ Yf'Ua
NYbhfi a 'k c\ bYbž'UVYf'ZØf'X]Y 'Yb][Ybž'X]Y 'g]W '[YfbY 'Ui Z
[Ya Øh]WY '5VYbXY 'ni fØW_n]Y\ Ybž']gh'XUg 'C 'X 'A]'Uf' < ci gY 'Y]bY
Ui g[YnY]W bYhY 'C dh]cb"

? 'W_Yb 'G]Y '\]Yfž'i a 'Y]bYb 'F UVUhh'Ui Z'ÀfYb 'YfghYb '5i ZYbh\U'h'VY]
5]fVbV 'ni 'Yf\U'hYbž'cXYf'Z]bXYb 'G]Y 'Y]bY 'U'hYfbUh]j Y 'l bhYf'_i bZh
Ui Z'6cc_]b["Wca "

Booking.com

K Ubb. '8]Y 'VYghY 'F Y]gYnY]h'ZØf'X]Y ': ÀfØYf']gh]j cb 'A U] 'V]g
GYdhYa VYf" '8 Yf'gdÀhY ': fØ\ ']b['Vf]b[h'Àb[YfY 'HU[Y 'fdYfZY_h'ni a
K UbXYfbŁž'K]'XV'i a Yb 'i bX 'bUhØf'W 'DUdU[Y]YbhUi WYf" 'J cb
A]hhY 'ž b] 'V]g 'A]hhY '5i [i gh'ghfØa Yb 'X]Y 'DUdU[Y]YbhUi WYf'Ub
@UbXž'i a 'ni 'b]ghYb": Øf'nk Y]'K cWYb 'Ui Z'VY]XYb 'GY]hYb 'k YfXYb
G]Y 'k U\fgWY]b']W 'bcW 'Y]b][Y 'gY\Yb"

K]Y. 'K]f'a]YhYhYb 'Y]b '5i hc 'VY]' * &..B '7Uf'F YbhU' 'i bX 'bUj][]YfhYb
i bg'a]h'; cc['Y 'A Udg'i bX 'XYa 'Y]b[YVUi hYb 'BUj][Uh]cbg[YfÀh

ØVYf`X]Y` ðgY`"8 Ug`5i hcZU\ fYb`Ui ZXYb` : ÅfØYf! ðgY`b`]gh
i b_ca d`]n]Yfhž`X]Y`GhfU» Yb`g]bX`]b` [i hYa`Ni ghUbXž`Y]bZUW`ni
bUj] []YfYb`i bX`gY`hYb`ghUf_`VYZU\ fYb`"5b`U`Yb`k`]W h] [Yb
GY\Yb gk ØfX] [_Y]hYb` []Vh`Yg`_cghYb`cgY`DUf_d`ÅhnY`"@YgYb`G]Y
i bgYfYb`@Y]hZUXYb`ni a`5i hcZU\ fYb`Ui ZXYb` : ÅfØYf! ðgY`b`ZØf
k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`"

I a`A m_]bYg`ni`VYgi WXYbž`a ØggYb`G]Y`Y]bY` : Å\ fY`j ca` < UZYb
GØfj ¼ i f`fUi Z`J U [UfŁ`bY\`a Yb`", VYfdfØZYb`G]Y`a m_]bYg`Zc`ZØf
XYb` : U\fd`Ub`fIF Y]gYd`Ub`Łi bX`Vi WXYb`G]Y` ÆfY`H]W_Yhg`]a
JcfUi g`"

9]bY`< UbXj c`K UbXYfk Y [Y`Ui Z`XYb` : ÅfØYf! ðgY`b` \ UVYb
6YgW fÅb_i b [Yb` \]bg]W h]W X`Yg`Ni [Ub [g`ni a` ; YV]Yh
Y]b [YZØ\ fh`i bX`j Yf`Ub [Yb`Yb h k YXYf`Y]bY` ; YVØ\ f`cXYf`YfZc fXYfb
Y]bYb` : Ø\ fYf`"9]bY` , VYfg]W h`X]YgYf`GhUbXc fhY`Z]bXYb`G]Y` \]Yf`"

J]g]h` : UfcY`g`UbXg`\Uh`Ui W`Y]bYb`K UbXYfZØ\ fYf`\YfUi g [Y [YVYbž
XYf`&`K UbXYffci hYb`UVXYW_h`i bX`j]Y`Y`d fU_h]gW Y
ðZcfa Uh]cbYb`Yb h\`Å`h`"9g`_Ubb`cb`]bY`Ui Z [Yfi ZYb`cXYf`U`g`D8 :
\Yfi bhYf [Y`UXYb`k YfXYb`"

K UbXYfb`Zc`gW`Y»`]W`]gh`Y]bY`Ui g [YnY]W bYhY`F Yggci fW`a`]h
j]Y`Yb`j cf [YgW`U [YbYb`F ci hYb`i bX`a Y\ fYfYb` [YZØ\ fhYb
K UbXYfi b [Yb`ZØf`j]Y`Y`XYf`VY`]YVhYb`F ci hYb`"

K]f`g]bX`a`]h`5h`Ubh]W5]fk Umg`Ui ZX]Y` : ÅfØYf` [YZc [Yb`"6i WXYb`G]Y
: `Ø [Y`ØVYf`G`mgWUbbYf`"

U`h1 2

@Y]hV]`X.`Gk Yb`Ghfcc d#G\i hhYfg hcW_

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY